

TUTTO ARABI



SI PARTE - OFF WE GO

text and photos by Luca Giannangeli

L'idea di progettare il Ranking nasce dalla constatazione, che talvolta sfugge ma che è sotto gli occhi di tutti, dell'importanza della giusta e ponderata pianificazione della stagione agonistica dei cavalli.

Accompagnare il proprio cavallo lungo la sua vita agonistica passando per i necessari "step" è imperativo laddove lo scopo fosse quello di costruire un vero, maturo e longevo cavallo dalle lunghe distanze.

La regia dell'ambizioso progetto dedicato ai binomi italiani, scaturisce dall'unione delle professionalità e dalla medesima concezione dell'endurance di due realtà che da anni lavorano nel mondo dell'endurance.

The idea of setting up the Ranking came out of the realization of how important a correct and thorough planning of the competitive season is - we are stating the obvious here, but sometimes it is overlooked.

Taking your own horse along its competitive life achieving the necessary intermediate steps is imperative when the overall purpose is to build up a true experienced and long-lived horse riding over long distances.

The ambitious project aimed at Italian pairs arises out of the professionalism combined with the view that there are two elements working together in the world of endurance.





Fabio Zuccolo e Luca Giannangeli, dopo attente ed accurate riflessioni, lanciano attraverso il giornale online Sportendurance, l'omonimo "Ranking".

Questo nuovo strumento, al quale tutte le amazzoni ed i cavalieri in possesso di patente FISE potranno iscriversi, vuole enfatizzare l'importanza della figura del binomio uomo-cavallo; lo scopo è di avviare una sorta di "contachilometri" che accompagnerà voi ed i vostri cavalli fino a quando parteciperete a competizioni. Da subito brand importanti quali KEP Italia o PO-

After long and careful consideration, Fabio Zuccolo and Luca Giannangeli launched the "Ranking" from the pages of Sportendurance, the online magazine.

This new tool, which every rider with a FISE license can sign up for, emphasizes the importance of the relationship between man and horse, and aims at starting a sort of "kilometer-counter" which will accompany you and your horse throughout your competitive career.

Important brands such as KEP Italia and PODIUM, to name but a few, have immediately espoused the idea and bet on the innovative and stimulating tool that can support Italian riders. The results can also be found on all the issues of TuttoArabi, with up-to-date reports on every competition. To support our initiative, this magazine will also offer a free subscription to the winner of each race.

In order to give prominence to the competitions held in Italy, Organizing Committees can get involved and link up their race to the ranking. This will add value to their race as registered members will be awarded higher scores.



DIUM, soltanto per citare i primi in ordine di tempo ad avere sposato l'idea, hanno scommesso sull'innovativo e stimolante strumento, che potrà essere di supporto ai cavalieri italiani. Potrete, inoltre, trovare i risultati delle classifiche sui numeri di TuttoArabi, con report aggiornati di gara in gara. La rivista, a supporto della nostra iniziativa, metterà in palio, ai vincitori di ogni gara, un abbonamento gratuito.

Al fine di valorizzare le gare che si disputeranno nel Belpaese, anche i Comitati Organizzatori sono chiamati in causa in quanto potranno decidere di convenzionare la propria gara al ranking regalando valore aggiunto alla stessa; le gare convenzionate, ai fini del ranking, assegnano maggiori punteggi agli iscritti.

A fine anno 2010 i primi tre di ogni categoria verranno premiati in una sede che verrà resa nota con anticipo e riceveranno premi, riconoscimenti e l'ingresso nell'albo d'oro del Ranking. □



At the end of 2010, in a location to be communicated in advance, the top three of each category will receive awards, prizes and will be admitted to the golden section of the Ranking. □

